

ES

ref. 123056

avidsen
Simplicity & Comfort*

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Kit videovigilancia sin cables 2.4 GHz con videocámara resistente a la humedad

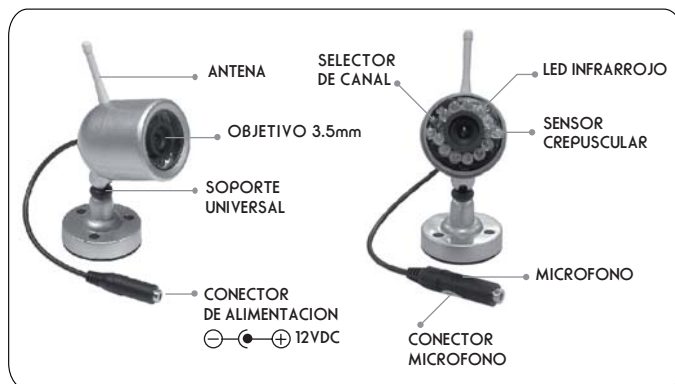
El kit contiene:

1. Videocámara inalámbrica 2.4GHz x 1
2. Receptor inalámbrico 2.4GHz x 1
3. Antena para receptor x 1
5. Adaptador para receptor x 1
4. Adaptador para antena x 1
6. Cable AV x 1

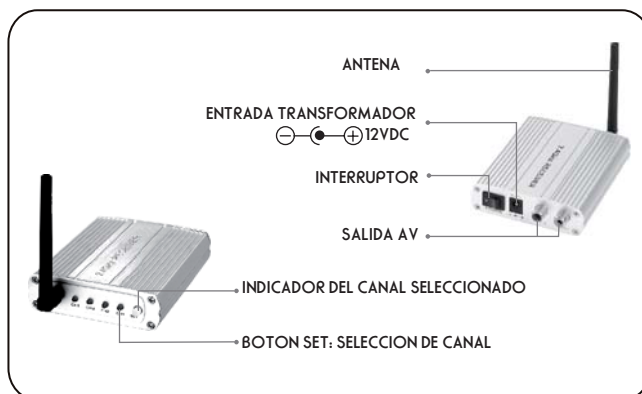


Este kit es fácil de instalar y usar. Es un sistema de vigilancia sin cables para interior o exterior compuesto por una videocámara sin cables con micrófono para controlar el audio y un receptor sin cables con salida AV. La cámara es resistente a la humedad. Atención: no instalar la cámara en un punto donde pueda ser mojada directamente por la lluvia o bien otros líquidos. El receptor puede visualizar hasta 4 canales (posibilidad de conectar 3 cámaras suplementarias). El alcance de la transmisión máximo es de 100 en campo abierto sin obstáculos. Provista de LED's infrarrojos para visión en ambientes con poca luz. Posibilidad de conectar un video para grabar imágenes.

Videocámara sin cables (Fig.2):

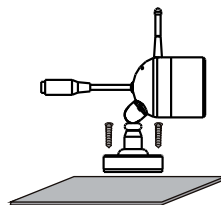


Receptor sin cables (Fig.3):



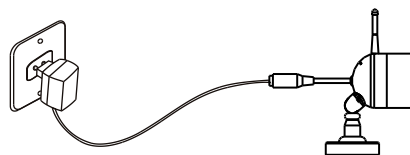
Instalación

1) Colocar la cámara en el lugar deseado, orientando el objetivo en la dirección del lugar a controlar

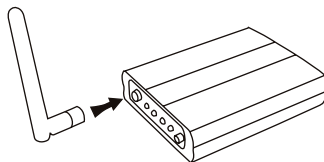


fijar la cámara con los tornillos incluidos

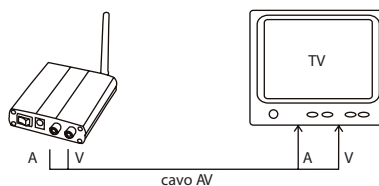
2) Conectar el transformador al jack de alimentación de la cámara wireless



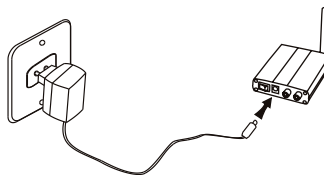
3) Conectar la antena al receptor



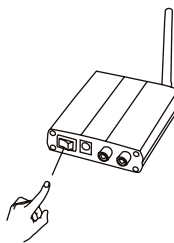
4) Conectar el receptor a un monitor/TV por medio del cable AV (amarillo para la señal de vídeo y rojo para la señal audio)



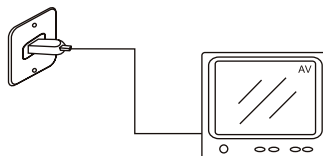
5) Conectar el adaptador al receptor



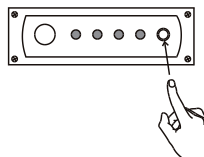
6) Colocar el conmutador de encendido en posición ON. El piloto de canal se ilumina



7) Encender el monitor/TV y seleccionar la función AV



8) Ajustar el canal del receptor de forma que éste sea el mismo de la videocámara manteniendo presionada la tecla de selección del canal. Las imágenes correspondientes aparecen en el monitor/TV



9) Ajustar luminosidad, contraste y color del monitor/TV

Configuración de los canales de la videocámara

El número de canal de la videocámara se encuentra indicado en el aparato. 1 significa que el canal CANAL 1 se encuentra disponible; 2 significa que el CANAL 2 se encuentra disponible; 3 significa que el CANAL 3 se encuentra disponible; 4 significa que el canal CANAL 4 se encuentra disponible.

Presionar la tecla de selección del canal en el receptor de manera que el mismo corresponda a lo que se encuentra ajustado en la videocámara.

Configuración del receptor

El receptor puede gestionar hasta 4 videocámaras al mismo tiempo. La selección de la función permite el uso de la forma indicada en los párrafos siguientes. La tecla de control de la función tiene la preferencia sobre los demás comandos.

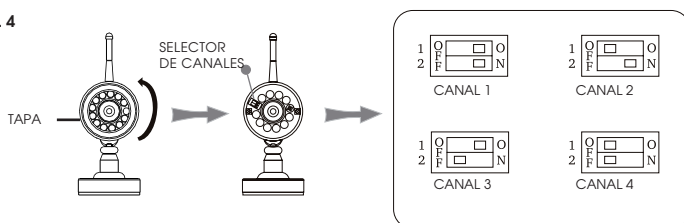
Configuración del canal

Seleccionar el canal 1, 2, 3, 4 en ON u OFF para activar/desactivar el/los canal/es. Cuando un canal se encuentra desactivado, el mismo no podrá ser seleccionado por medio de la pulsación de la tecla correspondiente; todavía su selección será posible después de su activación.

ATENCIÓN

- . El aparato no tiene que ser sometido a caídas u expuesto al agua. No colocar recipientes con líquidos, como floreros, sobre el aparato.
- . Apagar la videocámara/el receptor si no se utiliza.
- . El adaptador sirve para desconectar el aparato de la tensión de red y quedar activo.
- . La videocámara/el receptor pueden ser desconectados de la red solamente por medio del adaptador.
- . No cortar el cable DC del aparato para empalmarlo a otras fuentes de alimentación

FIG. 4



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Cámara

Sensor de imagen: CMOS
Píxeles totales: 720*576 (PAL) -720*480 (NTSC)
Angulo: 62°
Iluminación mínima: 0 lux
Frecuencia de transmisión: ISM 2,400MHz - 2,483MHz
Potencia de transmisión: 10mW/CE; 2mW/FCC
Modulación: FM
Amplitud de banda: 18MHz
Alimentación: +8VDC
Consumo:
(IR OF): 175mA (IR ON): 250mA
Alcance real sin obstáculos: 100m
Alcance nocturno: 7mts
Dimensiones (L x A x H) (sin abrazadera): Ø 44 x 56 mm
Peso: 220g

Receptor

Frecuencia de recepción ISM 2,400MHz - 2,483MHz
Frecuencia intermedia 480MHz
Demodulación FM
Antena 50ohmios SMA
Sensibilidad de recepción < -85dBm
Salida de video 1Vp-p@75ohmios, S/N >38dB
Salida audio 3V p-p@60 Ohmios
Alimentación +12VDC
Consumo 190mA
Dimensiones (L x A x H) 78*92*22mm
(sin antena)
Peso 174g

GARANTÍA Y SERVICIO

Este producto está garantizado 2 años, contra todo vicio de fabricación. Nuestra garantía no cubre las malas manipulaciones, mala utilización o instalación del mismo.



Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente.

Exiga la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad

A pesar de todo el esmero y esfuerzos realizados en la concepción de este producto y manual de instrucciones, quizás pueda tener alguna duda para instalar esta motorización o preguntas. Le recordamos que estamos a vuestra entera disposición en nuestra línea telefónica donde nuestros especialistas le atenderán.

En el supuesto de una avería que necesite la intervención de nuestro servicio técnico, informe de la avería, nuestro servicio técnico le informará de los pasos a seguir.

De lunes a jueves de 8:30 a 17h y viernes de 8:30 a 14h al tel. **902 101 633**

O al correo electrónico: **soporte@avidsen.com**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE UN APARATO RADIO
(DIRECTIVA R&TTE 1999/5/CE)

EMPRESA (fabricante, mandatario, o persona responsable de la puesta en el mercado del equipamiento)
Nombre : S.A.S AVIDSEN
Dirección : Node Park Touraine - 37310 Tauxigny -Francia
Teléfono : (33) 2 47 34 30 60 Fax : (33) 2 47 34 30 61

ESPAÑA Y PORTUGAL.: Distribuido por:
Nombre: Avidsen electrónica S.A.U
Dirección: Ctra. Sentmenat, 47-49
08213 Polinyà (Barcelona) - España
Teléfono : (34) 93 865 58 75 - Fax : (34) 93 713 49 58

IDENTIFICACION DEL EQUIPAMIENTO
Marca : AVIDSEN
Designación comercial : Kit de videovigilancia sin cables 2.4GHz
Referencia comercial : 123056
Referencia del fabricante: 6899 300W
Kit compuesto de : 1 Videocámara inalámbrica 2.4GHz, 1 receptor inalámbrico 2.4GHz, 1 Antena para receptor, 1 Adaptador para receptor, 1 Adaptador para antena, 1 Cable AV

Declaro,
NOMBRE CALIDAD DEL FIRMANTE: Guillaume Rissoan, Administrador delegado
Declaro bajo mi entera responsabilidad que: el producto descrito está conforme a los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/CE referente a los aparatos radio, los aparatos terminales de telecomunicaciones y el recíproco reconocimiento de su conformidad.

Que su conformidad ha sido evaluada en base a las normas aplicables en vigor:

Artículo 3.1 (a): (protección de la salud y seguridad de los usuarios)
Norma de seguridad eléctrica aplicada: EN 60065:2002+A1:2006, EN 50371:2002

Artículo 3.1 (b): (requisitos de protección por todo cuanto concierne a la compatibilidad electromagnética)
Norma CEM aplicada: EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)

Artículo 3.2: (utilización eficaz del espectro radioeléctrico, para evitar interferencias dañinas)
Norma RADIO aplicada: EN 300 440-2 V.1.1.2 (2004-07)

Fecha: 07 - 02 - 2008

Firma:



PT

ref. 123056

avidsen
Simplicity & Comfort*

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Kit videovigilância sem cabos 2.4 GHz com videocâmara resistente à umidade

O kit contém:

1. Videocâmara sem fio 2.4GHz x 1
2. Receptor sem fio 2.4GHz x 1
3. Antena para receptor x 1
4. Adaptador para antena x 1
5. Adaptador para receptor x 1
6. Cabo AV x 1

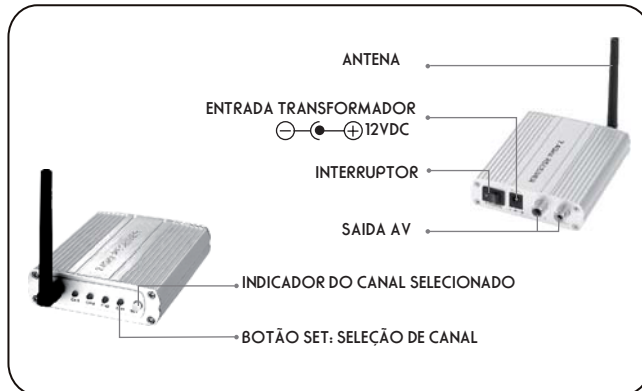


Este kit é fácil de instalar e usar. É um sistema de vigilância sem cabos para interior ou exterior composto por uma videocâmara sem cabos com microfone para controlar o áudio e um receptor sem cabos com saída Av. A câmara é resistente à umidade. Atendimentos: não instalar a câmara num ponto onde possa ser molhada diretamente pela chuva ou bem outros líquidos. O receptor pode visualizar até 4 canais (possibilidade de conectar 3 câmaras suplementares). O alcance da transmissão máximo é de 100 em campo aberto sem obstáculos. Provista de LED's infravermelhos para visão em ambientes com pouca luz. Possibilidade de conectar um video para gravar imagens.

Videocâmara sem cabos (Fig.2):

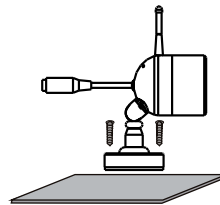


Receptor sem cabos (Fig.3):



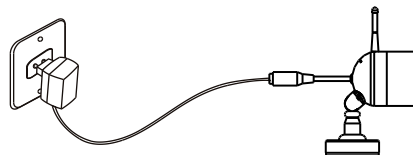
Instalação

1) Colocar a câmara no lugar desejado, orientando o objetivo na direção do lugar a controlar

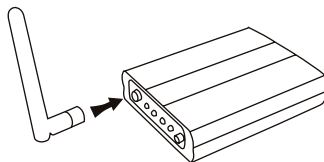


fixar a câmara com os parafusos inclusos

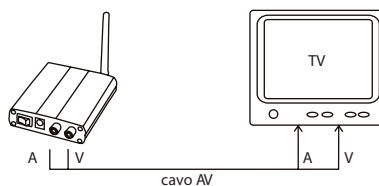
2) Conectar o transformador ao jack de alimentação da câmara wireless



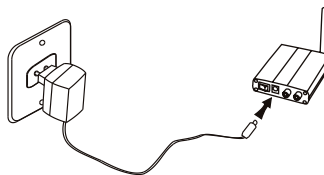
3) Conectar a antena ao receptor



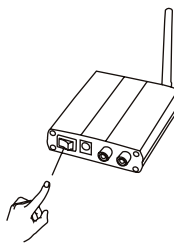
4) Conectar o receptor a um monitor/TV por meio do cabo AV (amarelo para o sinal de vídeo e vermelho para o sinal áudio)



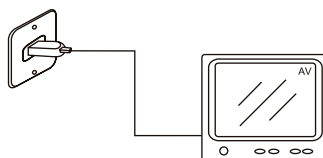
5) Conectar o adaptador ao receptor



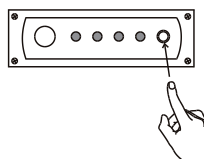
6) Colocar o comutador de acendido em posição ON. O piloto de canal se ilumina



7) Acender o monitor/TV e selecionar a função Av



8) Ajustar o canal do receptor de forma que este seja o mesmo da videocâmara mantendo pressionada a tecla de seleção do canal. As imagens correspondentes aparecem no monitor/TV



9) Ajustar luminosidade, contraste e cor do monitor/TV

Configuração dos canais da videocâmara

O número de canal da videocâmara se encontra indicado no aparelho. 1 significa que o canal CANAL 1 se encontra disponível; 2 significa que o CANAL 2 se encontra disponível; 3 significa que o CANAL 3 se encontra disponível; 4 significa que o canal CANAL 4 se encontra disponível. Pressionar a tecla de seleção do canal no receptor de maneira que o mesmo corresponda ao que se encontra ajustado na videocâmara.

Configuração do receptor

O receptor pode gerir até 4 videocâmaras ao mesmo tempo. A seleção da função permite o uso da forma indicada nos parágrafos seguintes. A tecla de controle da função tem a preferência sobre os demais comandos.

Configuração do canal

Selecionar o canal 1, 2, 3, 4 em ON ou OFF para ativar/desativar o/os canal/é.

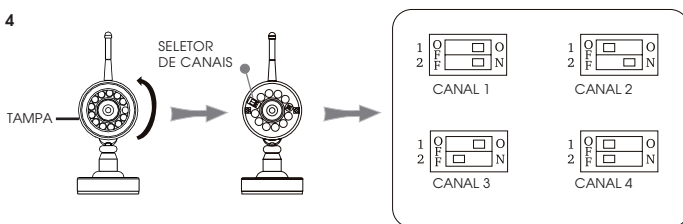
Quando um canal se encontra desativado, o mesmo não poderá ser selecionado por meio da pulsação da tecla correspondente; ainda sua seleção será possível depois de sua activação.

ATENÇÃO.

O aparelho não tem que ser submetido a quedas ou exposto ao água. Não colocar recipientes com líquidos, como vasos, sobre o aparelho.

- Apagar a videocâmara/o receptor se não se utiliza.
- O adaptador serve para desconectar o aparelho da tensão de rede e ficar ativo.
- A videocâmara/o receptor podem ser desconectados da rede somente por meio do adaptador.
- Não cortar o cabo DC do aparelho para juntá-lo a outras fontes de alimentação

FIG. 4



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Câmara

Sensor de imagem: CMOS
Pixels totais: 720*576 (PAL) -720*480 (NTSC)
ângulo: 62°
Iluminação mínima: 0 lux
Frequência de transmissão: ISM 2,400MHz - 2,483MHz
Potência de transmissão: 10mW /CE, 2mW /FCC
Modulação: FM
Amplitude de banda: 18MHz
Alimentação: +8VDC
Consumo:
(IR OF): 175mA (IR ON): 250mA
Alcance real sem obstáculos: 100m
Alcance noturno: 7mts
Dimensões (L x A x H) (sem abraçadeira): Ø 44 x 56 mm
Peso: 217g

Receptor

Frequência de recepção ISM 2,400MHz - 2,483MHz
Frequência intermedia 480MHz
Demodulação FM
Antena 50ohmios SMA
Sensibilidade de recepção < -85dBm
Saída de vídeo 1Vp-p@75ohmios, S/N >38dB
Saída audio 3V p-p@60 Ohmios
Alimentação +12VDC
Consumo 190mA
Dimensões (L x A x H) 78*92*22mm
(sem antena)
Peso 174g

GARANTIA E SERVIÇO

Este produto está garantido 2 anos, contra todo vício de fabricação. Nossa garantia não cobre as más manipulações, má utilização ou instalação do mesmo



Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo ordinário. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o médio ambiente. Exiga a recolha destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolha seletiva que estão a sua disposição em sua localidade

Apesar de todo o esmero e esforços realizados na concepção deste produto e manual de instruções, talvez possa ter alguma dúvida para instalar esta motorização ou perguntas. Recordamos-lhe que estamos a vossa inteira disposição em nossa linha telefonica onde nossos especialistas lhe atenderão.

No suposto de uma avaria que precise a intervenção de nosso serviço técnico, informe-me da avaria, nosso serviço técnico lhe informasse dos passos a seguir. De segundas-feiras a sextas-feiras de 9 a 13h e de 14 a 18h ao tel. **+351 707 45 1145**
O ao: apoiocliente@avidsen.pt

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DE UM APARELHO RADIO
(DIRECTIVA R&TTE 1999/5/CE)

EMPRESA (fabricante, mandatário, ou pessoa responsável da posta no mercado do equipamento)
Nome : S.A.S AVIDSEN
Direção : Node Park Touraine - 37310 Tauxigny -França
Telefone : (33) 2 47 34 30 60 Fax : (33) 2 47 34 30 61

ESPAÑA E PORTUGAL.: Distribuido por:
Nome : Avidsen electrónica S.A.U
Direção : Ctra. de Sentmenat, 47-49
08713 Polinyà (Barcelona) - Espanha
Telefone : (34) 93 865 58 75 Fax : (34) 93 713 49 58

IDENTIFICAÇÃO DO EQUIPAMENTO
Marca : AVIDSEN
Designação comercial : Kit de videovigilância sem cabos 2.4GHz
Referência comercial : 123056
Referência do fabricante: 6899 300W
Kit composto de : 1 Video câmara sem fio 2.4GHz, 1 receptor sem fio 2.4GHz, 1 Antena para receptor, 1 Adaptador para receptor, 1 Adaptador para antena, 1 Cabo Av

Declaro,
NOMEIE QUALIDADE DO FIRMADOR: Guillaume Rissoan, Administrador delegado
Declaro sob minha inteira responsabilidade que: o produto descrito está conforme aos requisitos essenciais aplicáveis da diretora 1999/CE referente aos aparelhos radio, os aparelhos terminais de telecomunicações e o recíproco reconhecimento de sua conformidade.

Que sua conformidade foi avaliada em base às normas aplicáveis em vigor:

Artigo 3.1 (a): (proteção da saúde e segurança dos usuários)
Norma de segurança elétrica aplicada: EN 60065:2002+A1:2006, EN 50371:2002

Artigo 3.1 (b): (requisitos de proteção por tudo quanto concerne à compatibilidade eletromagnética)
Norma CEM aplicada: EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)

Artigo 3.2: (utilização eficaz do espectro radioelétrico, para evitar interferências daninhas)
Norma RADIO aplicada: EN 300 440-2 V.1.1.2 (2004-07)

Data: 07 - 02 - 2008

Firma:



avidsen
Simplicity & Comfort*

Made in China

España / Portugal: distribuido por avidsen electrónica
cif: A-81484842